

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG 939/2011/EU RENDELETE

(2011. szeptember 23.)

az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a keltetőtojások és a naposcsibék termelése és forgalmazása tekintetében történő alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló 617/2008/EK rendelet helyesbítéséről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre⁽¹⁾ és különösen annak 121. cikke f) pontjával összefüggésben értelmezett 4. cikkére,

mivel:

- (1) A 617/2008/EK bizottsági rendelet⁽²⁾ litván nyelvű változata számos hibát tartalmaz. Az egyik hiba a többnyelvű II. mellékletben található, így a mellékletet minden nyelvi változatban helyesbíteni kell.
- (2) A 617/2008/EC rendeletet ezért ennek megfelelően helyesbíteni kell.
- (3) Az 557/2010/EU bizottsági rendelet⁽³⁾ módosította a 617/2008/EK rendeletet. Az 557/2010/EU rendelettel felváltott 617/2008/EK rendelet III. mellékletének új címe szintén hibás a litván nyelvi változatban, amelyet

helyesbíteni kell. A 617/2008/EK rendeletnek a módosító rendelet által eszközölt további módosításai nem tartalmaznak hibákat. A 617/2008/EK rendelet e rendelkezéseit ezért nem szükséges helyesbíteni.

- (4) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Csak a litván nyelvű változatot érinti.

2. cikk

A 617/2008/EK rendelet II. mellékletének helyébe e rendelet mellékletének szövege lép.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. szeptember 23-án.

a Bizottság részéről
az elnök

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 168., 2008.6.28., 5. o.

⁽³⁾ HL L 159., 2010.6.25., 13. o.

MELLÉKLET

„II. MELLÉKLET

Marking referred to in Article 3(4)

— bolgárul:	яйца за люпене
— spanyolul:	huevos para incubar
— csehül:	násadová vejce
— dánul:	Rugeæg
— németül:	Bruteier
— észtül:	Haudemunad
— görögül:	αυγά προς εκκόλαψιν
— angolul:	eggs for hatching
— franciául:	œufs à couvrir
— olaszul:	uova da cova
— lettül:	inkubējamas olas
— litvánul:	perinti skirti kiaušiniai
— magyarul:	keltetőtojás
— máltaiul:	bajd tat-tifqis
— hollandul:	broedeieren
— lengyelül:	jaja wylęgowe
— portugálul:	ovos para incubação
— románul:	ouă puse la incubat
— szlovákul:	násadové vajcia
— szlovénül:	valilna jajca
— finnül:	munia haudottavaksi
— svédül:	kläckägg
